

Wesensprüfung Examen du caractère

Ablauf der Prüfung – Déroulement de l'examen.

Punkt 1 – Point 1.

Start. Ausfüllen des Fragebogens durch den Richter. Der Hund ist angeleint beim Führer.
Départ. Le juge remplit le questionnaire. Le chien est en laisse près du conducteur.

Punkt 2 – Point 2.

Der Hund ist nicht angeleint. Der Hundeführer (HF) spielt mit dem Hund mit einem mitgebrachten Spielzeug oder mit einem Spielzeug aus der Sammlung des Richters. Anschliessend spielt der Richter mit dem Hund mit einem Spielzeug, ohne dass der HF eingreift.

Le chien n'est pas en laisse. Le conducteur joue avec le chien avec un jouet personnel ou avec un jouet de la collection du juge. Ensuite, le juge joue avec le chien, avec un jouet, sans que le conducteur n'intervienne.

Punkt 3 – Point 3.

Der Hundeführer marschiert etwa 50 m. Die Strecke hat eine Richtungsänderung. Der Hund ist nicht angeleint. Der HF darf nicht sprechen und Futter geben.

Le conducteur du chien marche environ 50 m. Le parcours à un changement de direction. Le chien n'est pas en laisse. Le conducteur ne doit pas parler et ne rien donner au chien.

Punkt 4 – Point 4.

Der HF und der Hund treffen auf eine Gruppe Leute. Eine fremde Person bückt sich, spricht mit dem Hund und streichelt ihn.

Le conducteur et le chien rencontrent un groupe de personnes. Une personne étrangère se baisse, parle avec le chien et le caresse.

Punkt 5 – Point 5.

Der HF und der unangeleinte Hund passieren eine enge Gasse von Personen.

Le conducteur et son chien non attaché passent une étroite haie de personnes.

Punkt 6 – Point 6.

Der HF und der Hund kommen in einen Kreis von Personen, der sich langsam schliesst und wieder öffnet. Der Hund ist frei.

Le conducteur et son chien entrent dans un cercle de personnes, qui se referme lentement puis s'ouvre à nouveau. Le chien est libre.

Punkt 7 – Point 7.

Der HF und der Hund passieren eine Ansammlung von Fähnchen und andere Gegenstände. Der Hund ist frei.

Le conducteur et le chien passe dans une assemblément de petits drapeaux et d'autres objets. Le chien est libre.

Punkt 8 – Point 8.

Der HF und der Hund passieren einen Ort, wo es verschiedene Geräusche gibt, Pfeifen, Hupen, Glocken, Rätsche, Petflasche mit Steinen. Der Hund ist frei.

Le conducteur et le chien passe à un endroit où il y a divers bruits, sifflet, klaxon, cloche, crécelle, bouteille en pet avec des pierres. Le chien est libre.

Punkt 9 – Point 9.

Der HF nimmt den Hund an die Leine. Er marschiert und kreuzt einen ihm entgegenkommenden HF mit einem fremden angeleiteten Hund, in einem Abstand von etwa 2 Meter.

Le conducteur met son chien en laisse. Il marche et croise un conducteur qui vient en face avec un chien étranger en laisse. Distance de croisement env. 2 mètres.

Punkt 10 – Point 10.

Ziel. Kritik durch den Richter. Qualifikation.

Arrivée. Critique par le juge. Qualification.